

## Golfs du bout du monde

Golfs around the world

# COCOON-IN

Luxe & Bien-être

## Les 6 continents du bien-être : les Amériques

Stone therapy  
et massage californien,  
philosophie Maya...

*The 6 continents of well-being :  
the Americas*

*Stone therapy  
and californian massages,  
Maya philosophy...*

## Décoration

La cuisine  
dans tous ses états

*Interior decor :  
kitchens of all kinds*

**L'horoscope de votre été** • **Evasion** : exaltez vos sens • **Gastronomie** : Cannes dans votre assiette • **Mode** : caliente • **Automobile** : roulez écolo. *Your summer horoscope* • **Escapism** : Exaltation for the senses • **Gastronomy** : Cannes in your plate • **Fashion** : Caliente • **Automobile** : drive eco.

Bimestriel - Juillet-Août 2007

L 16070 - 2 - F: 5,90 € - RD





## La vie en vert

Texte : Sacha Leguen

*The grass is always greener...*

*These golf clubs in distant lands around the world benefit from favorable climates and fabulous scenery. Dreamy greens in all four corners of the globe.*

Ces golfs du bout du monde ont pour eux un climat propice et des paysages hors du commun. Parcours de rêve aux quatre coins de la planète.

O n y frappe la petite blanche tout au long de l'année. Les îles de l'Océan Indien restent des rendez-vous paradisiaques. Avec plus de trois cents jours de soleil par an et des températures allant de 25 à 36° C, la qualité des terrains demeure exceptionnelle. Sur l'île Maurice, ils sont trois à se partager les faveurs des aficionados : le Legend Golf, signé par le champion Sud-Africain Hugh Baiocchi, s'étend sur 70 hectares, dans une ancienne réserve de cerfs encore en liberté. Le Links Golf date, lui, de 2002, est l'œuvre de Peter Allis et Rodney Wright, et on ne s'y déplace qu'en voiture électrique. Le Golf de l'île aux Cerfs, se situe sur un îlot de 87 hectares et on le doit à l'allemand Bernhard Langer. Son plus : une vue idyllique sur le lagon. Aux Seychelles, entre ciel et terre, voici le Lemuria Golf, dont le parcours débute dans une cocoteraie, sur un terrain plat, pour finir, sur l'autre ver-

sant de la colline, avec des points de vue sur la mer à couper le souffle. C'est Marc-Antoine Farry et Rodney Wright qui l'ont imaginé. Au cœur des îles Grenadines, l'île Canouan. Elle abrite le Trump International Golf Club, l'un des seuls parcours de classe mondiale dans ce coin du globe. Dessiné par le légendaire Jim Fazio, il est entouré de paysages d'une rare beauté. Dans les Antilles, les Bahamas et la République Dominicaine tirent leur épingle du jeu. Pour le premier cité, c'est évidemment sur une île au nom prédestiné, Paradise Island, que l'on travaille son swing, à l'Ocean Club, un lieu de carte postale, relooké en 2000 par Tom Weiskopf et à partir duquel on admire l'océan depuis onze des dix huit trous. Le Punta Cana Golf Course, en République Dominicaine déroule ses 6300 mètres et ses sept trous en bord de mer depuis cinq ans. Vue imprenable sur la mer des Caraïbes



La Cana Golf Course & Tortuga Bay



Raffles Resort Canouan Island  
La Cana Golf Course & Tortuga Bay

Here the little white ball beckons all year round. Islands in the Indian Ocean still have scenery recalling paradise. With over 300 days of sunshine per year and temperatures ranging from 25 to 36°C, the quality of the courses is quite outstanding. On the island of Mauritius, three courses share the favours of aficionados : the Legend Golf Club, designed by South African champion Hugh Baiocchi, unfurls over 175 acres in a former reservation for deers that still roam around in liberty. The Links inaugurated in 2002 is the work of Peter Allis and Rodney Wright ; you need an electric kart to get around this one. And we owe the Ile aux Cerfs Golf Course on a little island of about 217 acres to Bernhard Langer of Germany. It offers the bonus of an idyllic view of the lagoon. In the Seychelles, between sky and earth, the course of the Lemuria Golf Course starts on level ground in a coconut grove, and ends on the far side of the hill with breathtaking views of the sea. It was dreamed up by Marc-Antoine Farry and Rodney

Wright. At the heart of the Grenadines, you'll find the isle of Canouan, home to the Trump International Golf Club, one of the only world-class courses in this corner of the globe. Designed by the legendary Jim Fazio, it is surrounded by scenery of rare beauty. In the Antilles, the Bahamas and the Dominican Republic are doing pretty well for themselves. For the first, it is, of course, on the appropriately named Paradise Island that one practises one's swing, at the Ocean Club, as pretty as a picture postcard and given a new look by Tom Weiskopf in the year 2000 : from here, you can gaze at the ocean from eleven of the eighteen holes. Opened five years ago, the Punta Cana Golf Course in the Dominican Republic rolls out its 6,300 metres and seven holes along the coast. Unimpeded view of the Caribbean Sea guaranteed ! Off we go Africa to explore another way of approaching the greens. Here, nature is omnipresent and it's not rare to come across giraffes, hippopotamuses and even croc-



## Golfs & hôtels pratiques :

- Bonnie Doon Royal Golf Club, sur [www.bonniedoongolfclub.com](http://www.bonniedoongolfclub.com)
- Golf de l'île aux Cerfs, hôtel Le Touessrok, 230 402 7400 et hôtel One & Only Le saint Géran, 230 401 1688.
- Legend Golf (accessible uniquement et gratuitement aux résidents des hôtels Belle Mare, [www.bellemareplagehotel.com](http://www.bellemareplagehotel.com)
- Lemuria Golf, sur [www.lemuriareport.com](http://www.lemuriareport.com) et 248 281 281.
- Leopard Creek Golf Course, sur [www.leopardcreek.co.za](http://www.leopardcreek.co.za) et 27 13 791 2000.
- Leura Golf Club, sur [www.leuragolfclub.com](http://www.leuragolfclub.com) et 612 02 47 82 50 11.
- Links Golf, sur [www.bellemareplagehotel.com](http://www.bellemareplagehotel.com)
- Ocean Club, 1 242 363 2501.
- Punta Cana Golf Course, 1 809 959 8229.
- Trump International Golf Club, Raffles Resorts Canouan Island, N° vert : 0800 736 966 et [www.eihr.com](http://www.eihr.com)
- Windsor Golf & country Club, sur [www.windsorgolfresort.com](http://www.windsorgolfresort.com)

garantie ! Cap sur l'Afrique et sur une autre façon d'aborder le green. Ici, la nature est omniprésente et il n'est pas rare de croiser girafes, hippopotames... voire crocodiles le long du parcours. A ce titre, Leopard Creek Golf Course, du célèbre Gary Player, s'impose comme l'un des plus beaux du monde. Au Kenya, à quelques kilomètres de Nairobi, le Windsor Golf & Country Club s'avère le plus long d'Afrique (6612 m) et mise également sur l'harmonie avec Dame Nature. Reste l'Océanie, et ses rendez-vous en Australie, qui ne compte pas moins de mille sept cents parcours. Au cœur des Blue Mountains, le Leura Golf Club procure aux joueurs la sensation de putter sur le toit du monde. Longtemps interdit aux femmes, le Bonnie Doon Royal Golf Club et ses 5900 m accueillent désormais les inconditionnels des deux sexes et leur donne ce qu'ils sont en droit d'attendre d'un club de grand standing. Un sport le golf ? Un sport, certes, mais d'épicuriens, capables de s'émerveiller devant ce que la nature a de plus spectaculaire.

**Puttez "so british" avec ce club jaguar 60% plus léger que le titane... (340 € environ). "So British..." Jaguar club, 60% lighter than titanium (approx. 340 €).**



**Ultra-confidentiel : Commandez auprès de Honman ce club or et platine pour 37.000 \$. Ultra-confidentiel : order this gold and platinum club priced at 37,000 \$ from Honman.**

odiles along the course. In this respect, the Leopard Creek Golf Course, designed by the illustrious Gary Player, stands out as one of the loveliest in the world. In Kenya, a few kilometres from Nairobi, the Windsor Golf & Country Club turns out to be Africa's longest course (6,612 m) and also proposes real harmony with Mother Nature. We finally reach Oceania with its golfing rendez-vous in Australia, which boasts no less than 1,700 courses. At the heart of the Blue Mountains, the Leura Golf Club makes players feel as if they're putting on the roof of the world. Long out of bounds for women, the 5,900 m Bonnie Doon Royal Golf Club now welcomes inveterate players of both sexes, laying on what they're entitled to expect from a highly prestigious golf club. So is golf a sport ? Most certainly, but for Epicureans capable of admiring Nature's most spectacular offerings.